

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **76 (1985)**

Heft 21

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

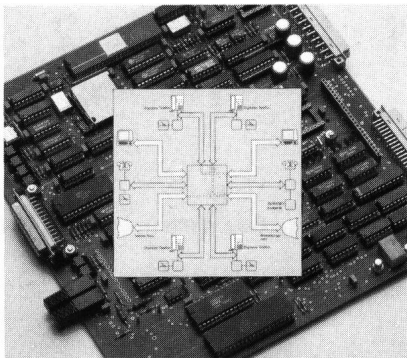
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bulletin SEV/VSE 21/1985  
Zürich, 9. November 1985  
76. Jahrgang, Seiten 1249...1324

Bulletin ASE/UCS 21/1985  
Zurich, le 9 novembre 1985  
76<sup>e</sup> année, pages 1249...1324



**Das System Infranet von Autophon überträgt Telemetriedaten mit Hilfe des Telefonnetzes, wobei der Telefonbetrieb in keiner Weise beeinträchtigt wird.**

**Le système Infranet d'Autophon transmet des données de télémétrie par le réseau téléphonique sans pour autant perturber l'usage téléphonique conventionnel.**

(Photo: Autophon AG)

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Seefeldstrasse 301, 8034 Zürich, Tel. 01/384 91 11.

**Redaktion SEV: Elektrotechnik** (Energietechnik und Informationstechnik)  
*Dr. H. P. Eggenberger*, Chefredaktor;  
*M. Baumann*, dipl. Ing. ETH, Redaktor (Informationstechnik);  
*Frau H. Uster*, Administration.

Seefeldstrasse 301, 8034 Zürich, Tel. 01/384 91 11.

**Redaktion VSE: Elektrizitätswirtschaft**  
*W. Blum*, dipl. Ing., Redaktor.

Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich, Tel. 01/211 51 91.

**Inseratenverwaltung:** Bulletin SEV/VSE, Edenstrasse 20, Postfach 229, 8021 Zürich, Tel. 01/207 71 71.

**Abonnementsverwaltung:** Bulletin SEV/VSE, Edenstrasse 20, Postfach 229, 8021 Zürich, Tel. 01/207 71 71.

**Erscheinungsweise:** Zweimal monatlich. Im Frühjahr wird jeweils ein Jahreshaft herausgegeben.

**Bezugsbedingungen:** Für jedes Mitglied des SEV und VSE 1 Expl. gratis. Abonnemente im Inland: pro Jahr Fr. 140.-, im Ausland: pro Jahr Fr. 160.-. Einzelnummern im Inland: Fr. 10.-, im Ausland: Fr. 12.- (Sondernummern: auf Anfrage).

**Druck:** Druckerei Winterthur AG

**Nachdruck:** Nur mit Zustimmung der Redaktion.

**Editeur:** Association Suisse des Electriciens, Seefeldstrasse 301, 8034 Zurich, tél. 01/384 91 11.

**Rédaction ASE: Electrotechnique** (Technique de l'énergie et technique de l'information)  
*Dr. H. P. Eggenberger*, rédacteur en chef;  
*M. Baumann*, ing. dipl. EPF, rédacteur (technique de l'information);  
*M<sup>me</sup> H. Uster*, administration.

Seefeldstrasse 301, 8034 Zurich, tél. 01/384 91 11.

**Rédaction UCS: Economie électrique**  
*W. Blum*, ing. dipl., rédacteur.

Bahnhofplatz 3, 8023 Zurich, tél. 01/211 51 91.

**Administration des annonces:** Bulletin ASE/UCS, Edenstrasse 20, case postale 229, 8021 Zurich, tél. 01/207 71 71.

**Administration des abonnements:** Bulletin ASE/UCS, Edenstrasse 20, case postale 229, 8021 Zurich, tél. 01/207 71 71.

**Parution:** Deux fois par mois. Un «annuaire» paraît au printemps de chaque année.

**Abonnement:** Pour chaque membre de l'ASE et de l'UCS 1 expl. gratuit. Abonnement en Suisse: par an fr.s. 140.-, à l'étranger: par an fr.s. 160.-. Prix de numéros isolés: en Suisse fr.s. 10.-, à l'étranger fr.s. 12.- (Numéros spéciaux: sur demande).

**Impression:** Druckerei Winterthur AG

**Reproduction:** D'entente avec la Rédaction seulement.

ISSN 036-1321

# Bulletin



des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
de l'Association Suisse des Electriciens



des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke  
de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité

Inhaltsverzeichnis  
Table des matières

Elektrotechnik: Informationstechnik  
Electrotechnique: Technique de l'information

## Generalversammlung des SEV 1985

### Assemblée générale de l'ASE 1985

Integrierte Schaltungen – Fernmeldetechnik  
Circuits intégrés – techniques des télécommunications

- 1249 *J.L. Dreyer:* Präsidialansprache  
1252 *J.L. Dreyer:* Allocution du Président  
1255 *M. Hilti:* Die industrielle Entwicklung im Fürstentum Liechtenstein  
1258 **Protokoll der 101. (ordentlichen) Generalversammlung des SEV**  
**Procès-verbal de la 101<sup>e</sup> Assemblée générale (ordinaire) de l'ASE**  
1263 *G. Fischer:* Monolithisches ZF-Filter in SC-Technik  
1272 *H. Rüegg:* Semicustom IC  
1278 *C. Piquet, R. Zinszner, E. Dijkstra und G. Berweiler:* Systèmes CAO pour circuits intégrés VLSI  
1286 *H. Lemaire, L. Falco, F. Cochet, J.P. Jeanneret und O. Parriaux:* Réflectométrie temporelle et fréquentielle dans les fibres optiques  
1292 *M. Uhlig:* Teilnehmeranschlussstechnik für ISDN  
1297 *P. Rüfenacht:* Infranet, ein Transportnetz für Telemetriedaten  
1301 Praktische Hinweise zur Multimode-Lichtleiter-Technik  
1305 Vom Integrierten Fernmeldesystem (IFS) zum Projekt SWISSNET und zum ISDN  
1307 Das Forschungsprogramm ESPRIT  
1308 Rundfunk und Fernsehen

1309 **Im Blickpunkt** **Points de mire**  
1312 **Technische Neuerungen** **Nouveautés techniques**

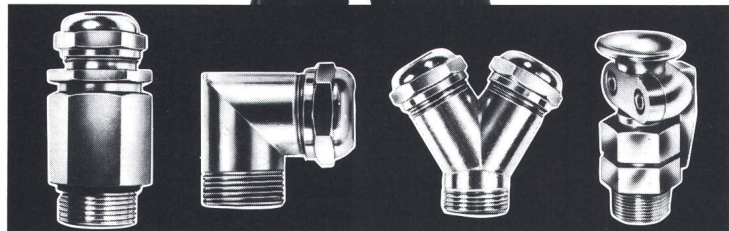
- Vereinsnachrichten des SEV** **Communications de l'ASE**  
1317 Personen und Firmen **Personnes et firmes**  
1319 Neues aus der Normung **Nouvelles de la normalisation**  
1321 Eidg. Starkstrominspektorat **Inspection fédérale des installations à courant fort**  
1323 Veranstaltungskalender **Calendrier des manifestations**



# KOPIE oder ORIGINAL?

Kopiert wird bekanntlich nur das Beste. Dass dies mit unseren seit Jahrzehnten bewährten Kabelverschraubungen versucht wird, werten wir als Kompliment für unsere Erfindungen und Pionierleistungen. Wir möchten Ihnen aber doch empfehlen, die **echten Originale** zu verlangen. Sie erkennen sie am eingravierten Markenzeichen AGRO+, das erstklassige Schweizer Qualität und technische Perfektion garantiert. Ein Beispiel aus unserem Sortiment, das mehr als 1'450 Typen umfasst: **Duplo-Kabelverschraubung** mit mehreren Durchführungen nach IP 68. Wer das Bessere sucht, findet es bei AGRO – denn

**für AGRO gibt es keinen Ersatz!**



Verkauf durch VLE-Grossisten oder direkt durch:

# AGRO

AGRO AG Fabrikation elektrotechnischer Artikel  
CH-5502 Hunzenschwil · Tel. 064/47 21 61 · Telex 982 115



**Ulrich Matter AG**  
Elektrische Mess- und Regeltechnik  
5610 Wohlen Telefon 057/22 72 55 Telex 59 463

## PANLUX electronic 2

Beleuchtungs-  
stärke-Messgerät  
im Taschenformat

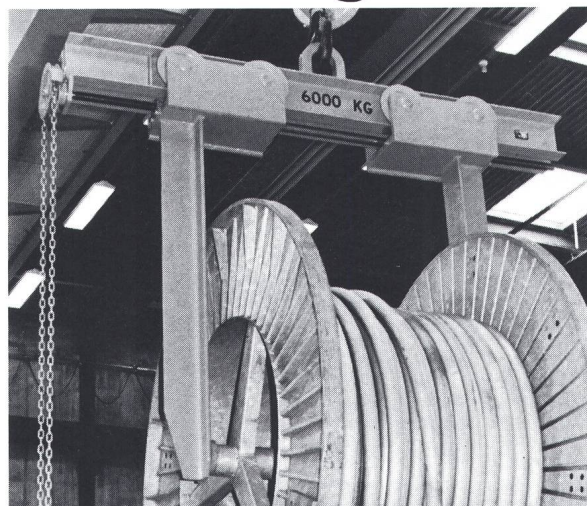


**Neu**  
mit kleiner  
Silizium-Foto-Zelle

- 9 Bereiche von 20 bis 120'000 lux
- Farbtemperatur und Kosinus korrigiert
- Genauigkeit 3,5%
- mit Leuchtdichtevorsatz als Zubehör

Rationeller, zeit- und raumsparender Um-  
schlag mit dem bewährten Meili-

## Bobinengreifer



Bobinen bis 15 t können enganschliessend gelagert werden dank schmaler Konstruktion der mechanisch verstellbaren Greifarme. Offerieren lassen!

☎ 01 / 570 330

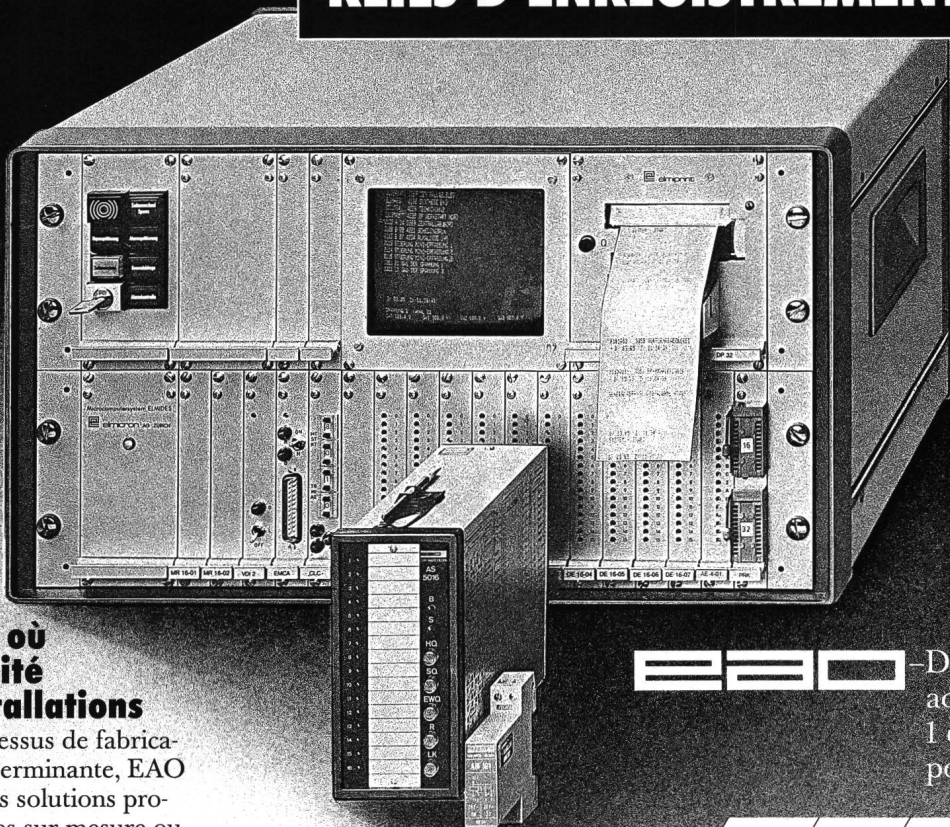
# MEILI

Zehntenhausstrasse 63, 8046 Zürich



# SÉCURITÉ D'EXPLOITATION

PAR LES SYSTÈMES DE SIGNALI-  
SATION ET LES APPA-  
REILS D'ENREGISTREMENT **EAO**



## Partout où la sécurité des installations

et des processus de fabrication est déterminante, EAO propose des solutions professionnelles sur mesure ou des solutions standard modulaires.

L'intégration de la maison ELMICRON AG a permis d'étendre et de compléter l'assortiment par des systèmes d'enregistrement vidéo et des imprimantes. Ce qui permet de réaliser des systèmes complets, pouvant être étendus jusqu'à plusieurs milliers de capteurs d'informations.

Notre département de vente se tient à votre disposition. Demandez une documentation technique . . . ou donnez-nous un coup de fil!

**Elektro-Apparatebau  
Olten AG**

**CH-4601 Olten  
Tannwaldstrasse 88  
☎ 062 - 26 51 26  
Telex 981 602**

**EAO**

Des solutions adaptées, entre 1 et x milliers de points de mesure.

Systèmes de signalisation

Appareils d'enregistrement

Entreprise

Adresse

Personne à contacter

SEV 21





# SIE SIND DER WACHSENDEN INFORMATIONSFLOT GEWACHSEN. MIT KOMPLETTEN LICHTLEITERSYSTEMEN VON BRUGG.



Das Zeichen für  
sichere Verbindungen

Lichtleiter übertragen gleichzeitig Ihre Daten, Signale, Bilder und Gespräche. Platzsparend, abhörsicher, störungsfrei. Und lichtschnell.

Für Ihre Problemlösungen auf dem Kommunikationsgebiet sind die Kabelwerke Brugg AG Ihr idealer Partner.

In der Entwicklung neuarti-

ger Herstellungsmethoden für Lichtleiter waren wir von Anfang an dabei. Wir liefern heute als einer der führenden Schweizer Anbieter vollständige Glasfaser-Systeme.

Unsere Spezialisten projektieren, montieren und verlegen jede Art von Lichtleiteranlagen. Optoelektronische Komponen-

ten inbegriffen. Sie profitieren in allen Phasen von der Erfahrung eines Pionierunternehmens.

Die Lichtleitertechnik ist da. Nutzen Sie sie. BRUGG ist bereit. Von der Projekt-Entwicklung bis zur Abnahme. Und natürlich auch später. Jederzeit.

**Kabelwerke Brugg AG**  
**5200 Brugg**  
Telefon 056-41 11 51

Kabelsysteme für Energie- und Nachrichtenübertragung  
Drahtseile und Schutznetze  
Fernwärme-Rohrleitungssysteme